

Die Thurniere.

Es ist bekannt, daß unter allen Völkern, die einigermaßen polizirt sind, gewisse Spiele im Schwange gegeben, die den Nationalcharakter deutlich zu erkennen geben. Unter den Deutschen der mittleren Zeit waren die Thurniere sehr berühmt, und sind auch noch zu unserer Zeit dem Adel sehr wichtig, weil deken größte Würde, und Rechte sich von diesen Ritterspielen verschreiben: Sie waren aber nichts anders, als feierliche Kämpfe des Adels, wobei man sich der Thurnierwaffen bediente, über seinen Geistern Meister zu werden. Die bisher gebrauchtesten Waffen waren entweder zum Angriff oder zur Vertheidigung eingerichtet; Jene bestanden in der Thurnier- oder Ritterkolbe, in dem Schwertde, welches wenigstens drey Finger breit war, und in der Lanze: Diese hingegen waren der Schild, der Helm, und der Harnisch, welcher die Glieder die Leides, und besonders die Brust gegen die Anfälle schützte. Brauchten des Ritter die Thurnierkolbe allein, womit immer der Anfang gemacht wurde, so hieß dieses das Vor-thurnier; griffen sie zum Schwertde, so nannte man es das Nach-thurnier: brachten sie eine Lanze miteinander, so entstand das Rennen. (Stechen in hohem Zeug, Gesellenstreben) und ihre Absicht ging hiebep dabin, daß einer den andern aus dem Sattel heben wollte; das Schwertfressen, wobei sie sich soziger Lanzen bedienten, war ein ernstlicher Zweikampf. Gemeinhlich hieb man den deutschen König, Heinrich den Vogler für den Ueber der Thurniere; es ist aber dieses ein ungegründetes Vorgeben, und dagegen historisch erwiesen, daß lange vor seiner Zeit dergleichen Spiele üblich gewesen sind: dieses giebt man gerne zu, daß er den Wiederhersteller gewesen sey, und solche durch sein Ansehen in eine gute Ordnung gebracht habe. Wenn nun ein Thurnier gehalten werden sollte, so wähle man dazu einen bequemen und sicheren Ort, der eine Stadt im deutschen Reich,

Ludi Equestris.

Le Tournois.

Inter omnes gentes, quibus mitius ingenium aut natura concessit, aut liberalior doctrina conciliavit, ludos quosdam earum mores agendique rationem haud obscure exprimentes, obtinere, neminem fugit. Apud Germanos mediis ævitatem maxime celebrabantur, iisque ne nostra quidem atate nobilibus sunt spernendi, quum eorum dignitas atque jura maximam partem inde maxerint. Fuerunt autem ludi sollemniora nobilium certamina, in quibus armis torneariis utebantur, ut aliis alium si feriret, & superaret. Arma, que adhibere moris erat, vel offensiva, vel defensiva fuerant; illa constituebant olava equitum, gladius, tres ad minimum digitos latius, & lancea s. hasta: haec vero consiliebant scuto, galea, atque thorace, quo corporis membra defendebantur, & in primis pectus contra occurfantum istus tutum erat. Equites ubi sola clava, qua semper certamen ordiebantur, usi sunt, torneamentum antecedens audit, et ubi gladius strictus adhibebatur, subsequens aderat tornementum: Exacto hoc certaminis genere lanceis secum invicem sunt congreSSI, unde hastilidum oriebatur, quod erat violentia de sella equitri exorsio; ceramina cum hastis acuminatis fuerunt duella seria. Vulgo Germanorum rex, Henricus auceps, exercitorum horum ludicrorum autor habetur, sed falso: multis enim ante illum seculis ejusmodi ludos viguisse, monumenta historicâ testantur: Eorum vero restauratorem ipsum fuisse, qui supra dictos ludos iusto ordine ac legibus circumscripterit, ambabus largimur. Igitur quum ludus equitum institueretur, commodus isque securus deligebatur locus, qui sicut urbs in imperio sita Germanico: In hac ideo, que ludis futuris erat destinata, nobilissimi homines missi sunt, qui cum magistratu agerent de hospitiis probe instructis, de fal-

I Giuochi Cavaleschi.

Che tra tutte le nazioni, cui o la natura comparti, o le belle arti un indole più trattabile procacciaron, certi giuochi fiorissero esprimenti le costumanze loro, e la maniera di operare non a chi non sappia. Appogli Alemanni della mezzana età erano in voga le giostre, o tornei, che a di nostri ancora dalla nobiltà non sono da mettere in nome, stantechē buona parte la lor dignità, e i lor privilegi di la le-nacquero: certi giuochi furono certamente giostre solenni della nobiltà, ne quali con armi lavorate al tornio adoperavono di ferire, e superare l'un l'altro. Le armi di che usavano eran od offensive, o defensive: consistevano le prime nella clava cavaleresca, o sia in un bastone panocchiato, nella spada larga per lo meno tre dita, e nella lancia, o asta: le seconde nello scudo, nella cotta, e nell'usbergo, onde le membra, e principalmente il petto si difendeva da colpi degli emoli. Quando i cavalieri della sola clava servivansi, conci sempre davanti alla giostra principio, era il primo torneo, ma quando venivasi all'imbradi della spada, era il secondo. Finita cotal giostra venivano tra lor alle lance e l'astiludio, cioè il gioco dell'asta incominciava, ed era un adoperarsi di lancia di sella il cavaliere. Gli arzuffamenti colle asta acute non eran giuochi, ma duelli daddovero. Enrico l'Uccellatore che de' Tedeschi comunemente di certi giuochi si crede l'autore, ma falsamente: perché molti secoli prima di costui, essere stati in uso cotai giuochi le memorie storiche ne fan fede: ma che sia egli stato il riformatore mettendoli in un buon ordine, e tra i giusti confini ringendoli, volontieri l'accordiamo. Recando si adunque la giostra, sceglievansi un luogo comodo, e sicuro; ed era una qualche città dell'Imperio germanico: colla perciò, dove i giuochi avevano a farfi, alcuni de' più nobili si spedivano, i quali trattassero col magistrato di provvedere d'equitieri ben corredati, del fallo condotto, dell'arringo, cioè di un luogo ampio e spazioso, e di stabilire le mosse, e i confini d'intorno intor-

seyn musste, und schickte einige ansehnliche von Adel dahin, welche mit der Stadtvorstadt über Herbergen, sichres Geleis, und geräumigen Platz zum Thurnieren handeln müssten. Das Recht, Thurniere anzustellen, kan vornehmlich und ordentlicher Weise den deutschen Kaisern und Königen zu, die auch gemeinlich in Person sich dagebey einfanden, und durch ihr Ansehen alles in guter Ordnung erhielten. Außerdem waren in Deutschland vier Thurnierkönige, deren jeder wieder dreißig Gesellschaftsvögte unter sich hatte, und diese hatten insgesamt das Geschäft auf sich, zu Vermeidung aller Unordnungen vor dem Anfang der Thurniere alles ins Reine zu bringen, und besonders über die Thurniergezeze und deren Beobachtung zu wachen. Alle diese Aufforderer unterschieden sich durch gewisse Zeichen, und hatten noch gewisse Dienner unter sich, die man Nachfolger der Wappen nannte. Zu den Thurnieren wurde kein Adeliger zugelassen, der nicht von väterlicher und mütterlicher Seite vier Ohnen aufweisen konnte; auch Patricier hatten freien Zutritt, nicht leicht aber neuer Adel, oder solche, die aus ungleicher Ehe erzeugt waren. Der Hauptzweck der Thurniere war, dass die Würde des Adels dadurch erhobt, und erhalten, solcher auch sich durch diese Leibesübungen geschickt machen sollte, sein Vaterland im Kriege gegen die Feinde zu verteidigen; denn eigentlich diente bei diesen Ritterspielen kein Blut vergossen werden. Manchmal wurden auch diese Spiele bei fürstlichen Vermählungen, nach erhaltenen Eißen, oft blos zum Vergnügen, auch nicht selten angeendet, um einer Stadt wieder aufzuhalten. Nach geendigten Thurnieren wurden die Preise unter die Ritter ausgetheilt, die sich am besten gehalten hatten; wozu außer den Kampfrichtern sehr oft adeliche Frauenzimmer gebracht wurden. Der Beschluss wurde gemeinlich mit einer Gafferei, und einem Ballo gemacht. Die Thurniere haben heutiges Tages bey den veränderten Kriegswaffen, und aus andern Ursachen keinen großen Werth mehr.

vo conductu, & de studio s. loco amplio & spatiose, carceribus funibusque undique muniendo, in quo sine impedimento equites postmodum decurrerent atque certarent secundum torneamentorum leges. Jus vocandi ad torneamenta primario ac regulariter reges ac imperatores fuit Germanorum, qui plerumque his tamquam praesides interfuerunt, & maiestate sua totius ordinis seriem direxerunt. Ceterum torneamentorum reges s. praefecti in Germania habebantur quaquor, quibus singulis terni suberant societatum in Provinciis judices; singulis i.e. negotiis fuit demandatum, ut ad evitandam confusioneum totius certaminis, antequam inchoaretur, seriem describerent, sedulo caverent, ne quid torneamentorum leges detrimenti caperent. Certis signis dignocebantur hi judices, adjungebantur illis plures, qui utrum erant tempora, heraldi & perlevantes appellabantur. Ad hinc equestres admissus non est nobilis, nisi qui ex paterno maternoque sanguine quatuor majores ortu nobiles demonstraret: admissi etiam fuerunt patricii, at non ex novi nobiles, aut matrimonio inaequali natu. Harum certaminum ludicrorum finis palmarius id sibi voluit, ut virtus inter nobiles probata conservaretur, hi vero hunc corporis exercitus adfuerent, a bellorum discrimina promptius subeunda, patriamque ab hostium defendandam: cruenta enim torneamenta esse verabantur. Interdum in principum nuptiis, post reportatas victorias, sive ad corpus animumque recreandum, quin & ad opes civium reparandas equestres ludi indicebantur: si finitis premia equiribus, qui viros se præstiterant, dividebantur: præter brabellas his distribuendis haud raro virginis nobiles adhibebantur. Epule plerumque & saltanis festivitas atque chorearum sollemnarum terminata erat equestrium ludorum, quibus hodie mutatis armis bellicis aliisque de caulis nullum amplius statuitur pretium

berges fussen bien pourvus que les sauf conduits fussent donnés, & un emplacement vaste & spacieux pour le tournois dans lequel les chevaliers tenteroient leurs courses & combattoient selon les loix prescrites. Les Rois & les Empereurs des Romains ont eu principalement & regulierement le droit d'appeler aux Tournois, auxquels ils ont souvent assité en qualité de chefs, & qu'ils ont dirigé par leur autorité. Il y avoit de plus en Allemagne quatre Rois de Tournois, dont chacun avoit encore sous lui trois juges des sociétés dans les Provinces, qui étoient chargés ensemble de faire l'arrangement de tout le Tournois avant qu'il commençât, ainsi d'éviter par la tout desordre & de veiller sur tout sur l'observation des loix de Tournois. On distinguoit ces juges par certains signes: ils avoient aussi plusieurs adjoints qu'on nommoit pour leurs herauts. On n'admettoit aux Tournois aucun noble, qui ne pût prouver quatre quartiers de noblesse du côté paternel & maternel. Les Patriciens y étoient aussi admis: mais on n'admettoit pas facilement la noblesse nouvelle, ni ceux qui étoient nés de mariage inegal. L'objet principal des tournois étoit de prouver & de conserver par la la dignité de la noblesse & de la rendre par ces exercices hasard à défendre la Patrie contre les ennemis: car il étoit proprement des fêtu de repandre du sang. On doanoit quelque fois de ces jeux à l'occasion des mariages des Princes, apres des victoires, souvent uniquement par simple plaisir & même aussi pour remettre une ville en état. Le Tournois fini, on distribuoit les prix aux chevaliers, qui s'étoient le plus distingués. Outre les juges on employoit souvent de nobles demoifelles pour les distribuer. Les tournois étoient ordinairement terminés par un festin & un bal. Aujourd'hui les tournois ne sont plus en vogue tant parcequ'on se fert d'autres armes, pour la guerre, que par d'autres raisons.

no, dove senza impaccio i cavalieri potessero correre, e giostrare secondo le leggi de' tornei. Il diritto, di convocare ai tornei da prima, e regolarmente ve l'avevano i Re, e l'imperadori tedeschi, che per lo più quai prestiti v'intervenivano, e colla loro presenza di tutta la rauanza la serie, e l'ordine disponevano. Per altro quattro ven'aveva Re o sia Prefetti de' tornei nelle Germania, a ciascheduno de' quali nelle provincie tre giudici delle compagnie erano soggetti. Ogn'uno aveva l'inconvenienza, di fare la disposizione, per ischiffare, la confusione, prima che si dess principio alla giostra, e di accuratamente attendere che le leggi de' tornei non venissero punto violate. Avevano eostei giudici i lor distintivi segnali, e più altri lor simboli, i quali come allor era in costume, araldi, e paggi addimandavansi. Ai giuochi ne' suoi nobili vi si ammetteva, il quale non avesse in prova della sua nobiltà quattro nobili antenati da parte non men della madre che del padre: veniano pure ammessi i patrizi, ma non nica gente di fortuna, o nati da genitori di condizione ineguale. La fine vittoria di eostei giuochi collimava a conservare tra nobili l'perimentato valore, e ch'egli cogli esercizi della persona si avvazzassero a prontamente incontrare i pericoli e disaggi della guerra, e a difendere contro gli assalti nemici la patria conciossiachè non si permettesse che sanguinosi fossero i tornei. Tal ora si promulgavano i giuochi nelle nozze de' Principi, dopo riportata qualche vittoria, più volte per diletto, e solazzo; anzi pure affine di rimettere le soziane de' cittadini. Terminati che se erano, si distribuivano i premj a cavalieri che con valore s'avevano adoperato non solamente dai giudici, ma dalle nobili donzelle talora distribuivansi. Con banchetti d'ordinario, con danze, e con solenni festini si finivano i giuochi cavallereschi, i quali oggi conciossiachè mutate siano le armi guerresche, e per altri motivi in nessun pregio più non si anno.

